平成13年12月23日　第1322号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

省エネ暖房でこの冬あったか

こたつにストーブ、電気カーペット……。
寒い冬には暖房器具が欠かせません。暖房を使えば、電気やガス、灯油などのエネルギー消費量も多くなりますが、ちょっとした工夫で、もっと上手にエネルギーを使うことができます。

エアコン／ガスファンヒーター

暖房の温度設定の目安は20℃。温めすぎて半袖になるなど、極端な使い方にならないようにしましょう。20℃ ぐらいの温度でも、上着を1枚増やせば快適です。



窓際に丈の長い厚手のカーテンをかければ、冷気の侵入も防ぐことができ、暖房効率が良くなります。また、電気カーペットを併用すると、室温が低くても快適です。

エアコン暖房の設定温度を21℃から20℃にすると

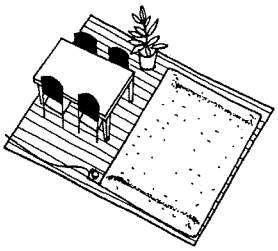
1シーズンで
●電気　71.27ｋｗｈ（電気代＝約1,640円）の節約
●原油換算　17.34ℓ　●CO_2　7.19kg削減
（1日9時間の使用で計算）

ガスファンヒーターの設定温度を21℃から20℃にすると

1シーズンで
●ガス　14.75m^3（ガス代＝約2,070円）の節約
●電気　0.35ｋｗｈ（電気代＝約10円）の節約
●原油換算　16.03ℓ　●CO_2　8.65kg削減
（1日9時間の使用で計算）

電気カーペット

団らんのスペースに合ったサイズを選び、人のいない部分はスイッチをオフに。



カーペットを床に直接敷いて使うより、カーペットと床の間に断熱マットを敷いて使った方が、暖房効率がアップします。

直接触れる時間が長いので、温度設定を高くしていると、低温やけどをしてしまう可能性があります。

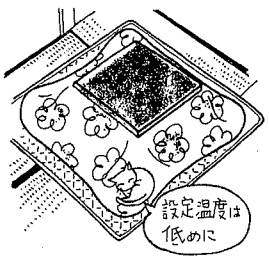
低温やけどを防ぐ意味でも、温度設定はなるべく低めにしましょう。

3畳用で、温度設定を「強」から「中」にすると

1シーズンで
●電気　185.97ｋｗｈ（電気代＝約4,280円）の節約
●原油換算　45.24ℓ　●CO_2　18.77kg削減
（1日5時間の使用で計算）

電気こたつ

敷き布団と掛け布団をセットで使いましょう。すきま風と床への放熱を防ぐのに効果があります。電気こたつは熱いと感じるほどでは暖めすぎです。温度調節を低めに設定して、暖めすぎないようにしましょう。



温度調節を「強」から「中」に下げると

1シーズンで
●電気　48.95ｋｗｈ（電気代＝約1,130円）の節約
●原油換算　11.91ℓ　●CO_2　4.94kg削減
（1日5時間の使用で計算）

主な内容

・平成12年度決算の状況 …… 2～7
・救急ミニ知識 …… 8
・けんこつ体操教室のお知らせ …… 9
・おしらせ …… 10
・1月の暦 …… 11
・1月の救急診療当番 …… 12

決　算　の　状　況

歳　入

80億6,637万円

（前年比　8億9,146万1千円減）

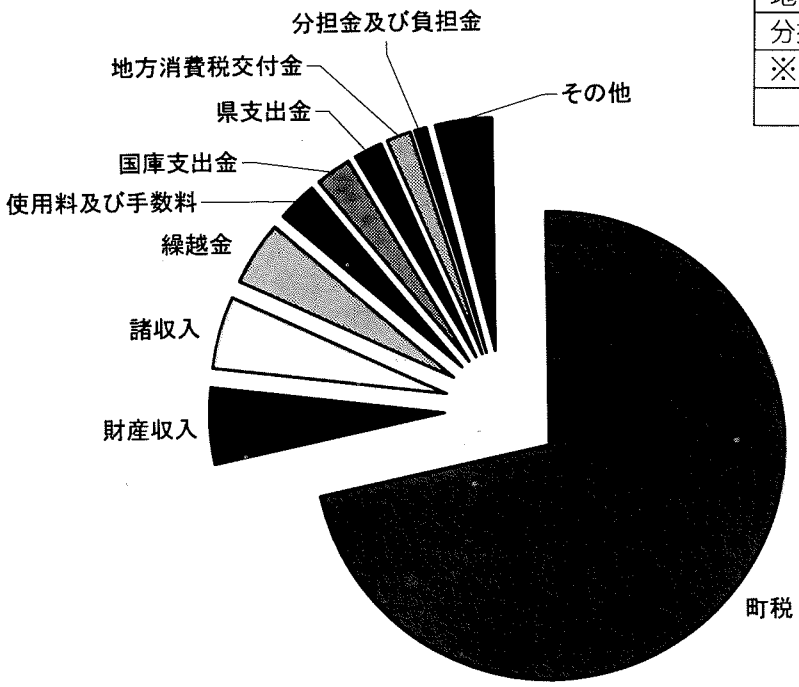
一般会計

単位：千円

※町税の内訳	固定資産税	4,785,682
	町民税	716,167
	入湯税	123,388
	町たばこ税	121,796
	特別土地保有税	16,213
	軽自動車税	12,993
	都市計画税	4,852

単位：千円

※町税	5,781,091	71.7%
財産収入	431,297	5.3%
諸収入	397,306	4.9%
繰越金	361,336	4.5%
使用料及び手数料	217,894	2.7%
国庫支出金	203,837	2.5%
県支出金	157,866	2.0%
地方消費税交付金	128,268	1.6%
分担金及び負担金	76,967	1.0%
※その他	310,508	3.8%
計	8,066,370	100.0%



単位：千円

※その他の内訳	地方譲与税	71,040
	地方交付税	69,608
	利子割交付金	39,887
	自動車取得税交付金	35,329
	地方特例交付金	29,337
	特別地方消費税交付金	27,968
	繰入金	14,640
	ゴルフ場利用税交付金	11,117
	町債	7,500
	交通安全対策特別交付金	2,832
	寄附金	1,250

歳入の対前年比での特徴		
町税	4億3631万3千円減	固定資産税が家屋分の評価替、償却資産分の減価による2億5421万5千円の減少や都市計画税の平成12年度廃止による1億4661万7千円減少したこと等による。
国庫支出金	2億5598万8千円減	介護保険の導入により老人保護措置費が4304万8千円の減、前年度収入された介護保険円滑導入臨時特例交付金6654万1千円がなくなったこと。小坂線交通安全施設建設補助金が前年完成したことにより4837万7千円が減少したこと等による。
諸収入	1億497万4千円減	制度資金の異常少雪緊急対策資金貸付金の元利収入の返還が進み、6944万4千円減少したことや克雪住宅整備資金貸付金元利収入が1359万9千円減少したことによる。

平成12年度

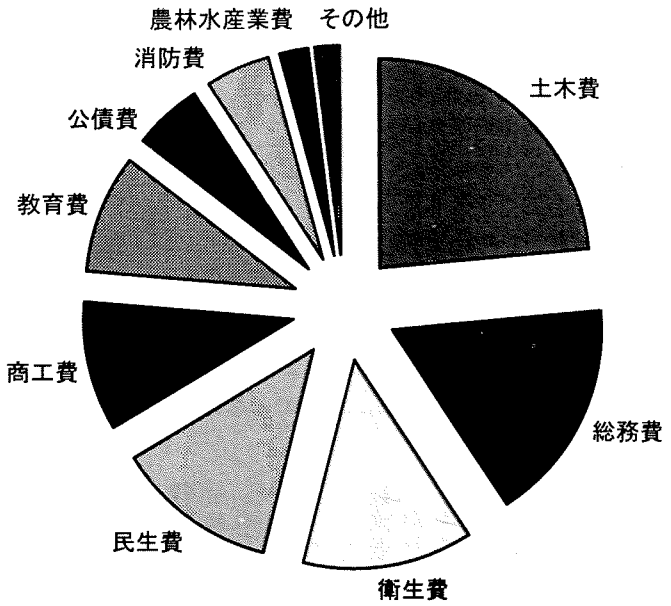
町民一人当たり
849,402円
(平成13年3月31日の人口9,023人)
が使われたことになります。

歳出
76億6,415万4千円
(前年比　9億3,303万9千円減)

実質収支額(歳入総額から歳出総額を差し引き、翌年度に繰り越す純繰越金額)は、3億5,891万円の黒字決算となりました。

単位：千円

土木費		1,800,191	23.5%
総務費		1,325,937	17.3%
衛生費		1,010,490	13.2%
民生費		955,843	12.5%
商工費		761,242	9.9%
教育費		707,936	9.2%
公債費		397,391	5.2%
消防費		386,283	5.0%
農林水産業費		176,259	2.3%
その他	議会費	107,344	1.4%
	労働費	25,960	0.3%
	災害復旧費	6,887	0.1%
	諸支出金	2,391	0.0%
計		7,664,154	100.0%



歳出の対前年比での特徴			
性質別	繰出金	4億1433万6千円減	国保診療施設繰出金の内、医療保健センター建設基金積み立て分4億3041万5千円の減、介護保険事業繰出金9025万1千円の増などによる。
	建設費	2億3145万6千円減	岩原川原線8000万円の減、小坂線8795万8千円の減、中央公園整備事業5050万円の減などによる。
	扶助費	1億1819万4千円減	介護保険導入により老人保護措置費等移行分が1億2538万2千円減少したことによる。
目的別	衛生費	5億1323万円減	国保診療施設繰出金(建設基金積立分含む)が5億268万円の減少したことによる。
	民生費	2億4116万2千円減	介護保険導入により老人保護措置費が1億2538万2千円の減、老人ディサービス7531万5千円減は、介護サービスに編入されたことによる。
	総務費	1億6000万3千円増	財政調整基金積立金が1億1707万1千円増加したことや、管財課創設により総務費の人件費が4802万2千円増などによる。

町税収入が減少、健全財政へ

先日、県は危機的状況にある県財政を立直すため平成14年度以降、3年間の歳出削減等を盛り込んだ「財政健全化プログラム（案）」を公表しました。それによると3年間で300億円程度の支出削減を図るため、公共事業を最初の年は10％削減その後も抑制していくという内容であり、事業の重点化、優先度の設定などを通じ事業縮小を図っています。

町の財政状況も厳しさを増しています。町財政の根幹をなす町税収入が平成7年度をピークに減少してきています。平成12年度からは都市計画税が廃止されたことや、固定資産税では自治大臣配分償却資産の減少および家屋の評価替えによる家屋の減価が大きく、大幅な減少となっています。また、支出の面においては、保健医療センターの建設、公営住宅の建設、県が施工し、町で管理を行う中山間地域整備事業等といった大規模な事業が進められています。これまで道路の新設、消雪施設の拡充、共同浴場、カルチャーセンターの建設等、多くの施設を整備してきました。それら維持管理費等が増大していくことは間違いありません。町税収入が減少している中、今後大きな負担になってくることは容易に予想できます。

町の健全性を推し測るものに各種の財政指標（注1）があります。湯沢町は数値的に見ると非常に優れたものになっており、何の問題もない町に見えます。しかしながら、これらの指標は、一般会計に限っての指標であり、特別会計、企業会計を含んだ町全体の数値とはなっていません。10月14日の広報でお知らせした「バランスシート（注2）」も、町の資産内容を明らかにする財務諸表の一つです。

今後、湯沢町においても、これらの財務指標を考慮しながら、国や県と同様に事業の優先度を十分検討し、事業の重点化とコンパクト化を図り、効率の良い行政を進めなければなりません。

湯沢町の財産目録

庁舎		土地	8，154㎡
		建物	延3，485㎡
保育所及び福祉施設		土地	9，980㎡
		建物	延5，064㎡
教育及び文化施設		土地	117，623㎡
		建物	延28，896㎡
その他公共用施設		土地	325，821㎡
		建物	延24，132㎡
山林他		土地	4，384．8ha
		立木	382，711㎥
		建物	延1，490㎡
庁用自動車（除雪車含む）			61台
有価証券（株式）			55，526千円
出資による権利			200，433千円
債権（奨学金等貸付金）			75，815千円
基金	一般会計	財政調整基金	1，712，253千円
		減債基金	544，065千円
		湯沢中学校建設基金	157，007千円
		湯沢町美術館建設基金	100，148千円
		地域福祉基金	100，000千円
		公共事業基金	70，679千円
		土地開発基金	56，724千円
		介護保険円滑導入基金	15，243千円
		中山間地ふるさと水と土基金	10，000千円
	湯沢町医療保健センター建設基金		1，976，871千円
	国民健康保険支払準備基金		143，744千円
	国民年金印紙購買基金		40，000千円
	下水道施設改修基金		15，000千円
	介護給付費準備基金		9，219千円

（注1）各種の財政指数

標準財政規模
60億9303万2千円
…地方公共団体の一般財源（町税、譲与税、普通交付税等）の規模をしめします。町の予算規模の一つの目安。

経常収支比率 63．1％
…財政の柔軟性を示す指標。これが大きくなるに従い町の単独事業が制限されます。

公債費比率 5．4％
…一般財源における公債費の割合目安は10％以内。

公債制限比率 5．0％
…14％以上で負担適正化計画が必要となり、20％以上になると各種起債の借入れが制限されます。

財政力指数 1．576
…交付税を計算するうえで算出された基準財政収入額を基準財政需要額で除したものの3年平均。

（注2）バランスシート
…貸借対照表のこと。資産と資本・負債、純資産を一つの表にまとめ企業（町）の一定時期における財務状況を明らかにします。

湯沢町の借入金（町債）目録

単位：千円

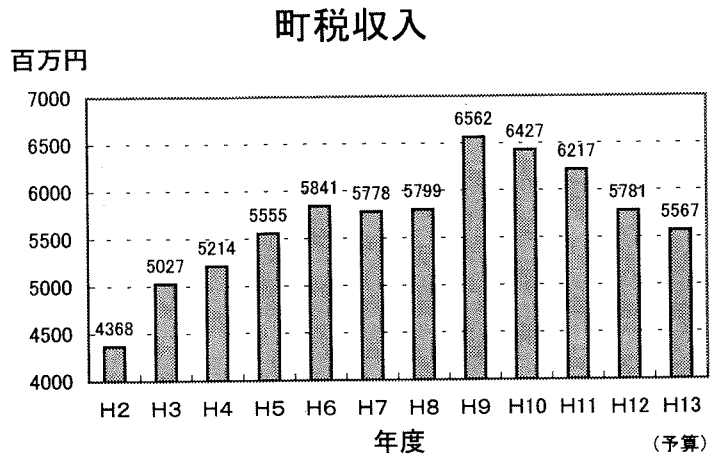
平成12年度		借入額	元利金返済額	年度末残高
国保診療施設特別会計			7，476	25，166
下水道特別会計		311，100	615，911	9，444，870
水道事業会計	上水	10，000	97，215	1，001，466
	簡水	40，000	98，180	1，322，328
観光事業会計			196，901	1，612，424
一般会計		7，500	279，428	2，149，757
計		368，600	1，295，111	15，556，011
町民一人当たり残高（H13．3．31人口9，023人）				1，724千円

グラフでみる町財政の推移

●町税収入

町税は平成7年度をピークに落ち込みが続いています。

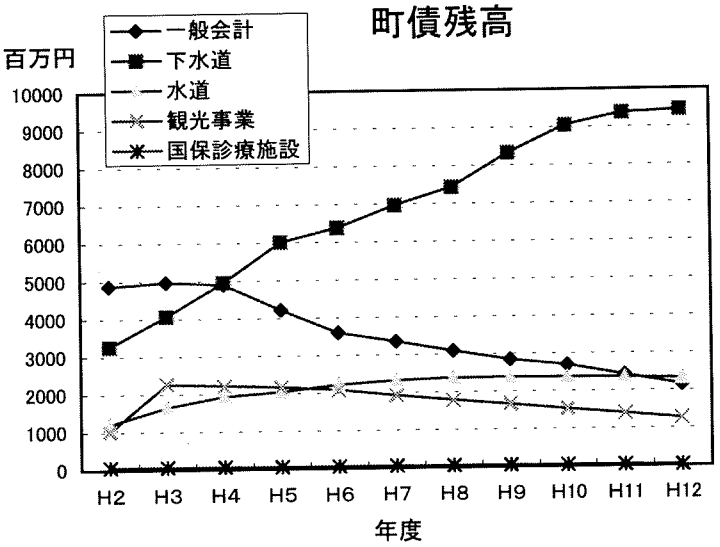
固定資産税が償却資産の自治大臣配分(現総務大臣分)や、家屋の評価替えによる減価等により2億5421万5千円の減、都市計画税が廃止されたことにより1億4661万7千円の減等により4億3671万3千円という大幅な減少になりました。又、町税の滞納もおよそ16億円となり、その解消対策として、平成13年度から東京に徴収嘱託員を配置し、きめこまかい徴収を取り組むなど徴収体制を強化しています。



●町債残高

町債とは、町の借金のことです。町債の役割としては、一時的に多額の費用を必要とする事業において、その財源確保を行うと言うだけではなく、その施設等を利用するであろう、次の世代の人にも負担をしてもらうという後年度負担という考え方もあります。しかしながら、無計画な借入は、後々の負担が大きくなり、行政運営自体を圧迫してしまいます。

一般会計における町債残高は平成3年をピークに年々減少しており、平成12年度末には21億4975万7千円にまでになりました。しかし、下水道の急速なインフラ整備のため下水道会計の町債残高は94億4487万円と一般会計の決算額を超える残高となっています。そのため一般会計からこの公債費(借入金の返済)等に対処するため下水道会計には6億1060万円の繰り出しを行っています。

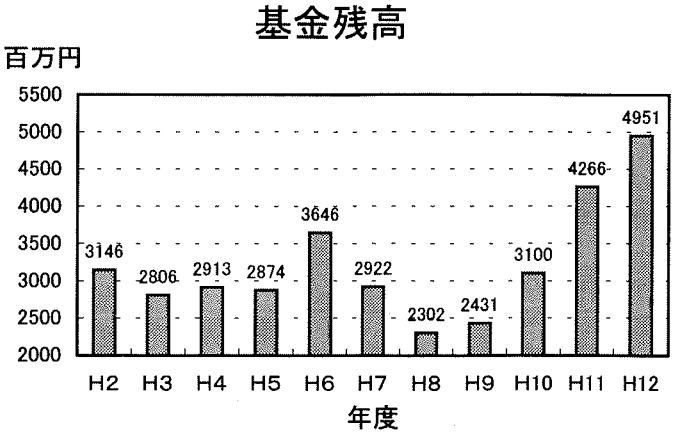


●基金残高

町債とは反対に、家庭でいえば預金に当たるのが基金です。基金には財政調整基金のように緊急の財政需要や災害等やむを得ない経費に当てるものと、医療保健センター建設基金のように一定の目的を達成するために積み立てる特定基金があります。

平成12年度末現在、基金で一番積み立てが多いのが医療保健センター建設基金19億7687万1千円です。これは現在、建設を行っている保健医療センターの建設のための基金で完成した後には廃止されます。

また、財政調整基金は17億1225万3千円が積み立てられていますが、平成13年度当初予算では3億7000万円の取り崩しを行っているほか、今後、福祉センターの内部改修や町内要望の実現のために不足する財源対策として激減することが予想されます。



特別会計

（単位：千円）

国民健康保険特別会計

みなさんが納める保険税が支えです。

歳入－歳出＝57，608千円です。
通常の保健業務のほかに出産育児一時給付金4，800千円、葬祭給付費4，700千円、人間ドック助成金16，510千円等を支出しています。

注：一般会計からの繰入金　50，000千円

◎基金の状況
国民健康保険支払準備基金　143，744千円

歳入		歳出	
科目	金額	科目	金額
国民健康保険税	310，679	保険給付費	479，673
国庫支出金	251，513	老人保健拠出費	141，921
療養給付費	87，951	介護納付金	38，833
繰入金	50，000	保健事業等	17，193
その他	68，314	その他	33，229
計	768，457	計	710，849

老人保健特別会計

医療費の支出が増えています。

歳入－歳出＝279千円です。
高齢化が進む中、今後も医療費等はますます増加していくと考えられます。

注：一般会計からの繰入金　41，552千円

歳入		歳出	
科目	金額	科目	金額
支払基金交付金	449，520	医療諸費	642，923
国庫支出金	123，526	諸支出金	6，975
繰入金	41，552	総務費	2，278
県支出金	31，137		
その他	6，720		
計	652，455	計	652，176

国民健康保険診療施設特別会計

保健医療センターは8月開業予定。

歳入－歳出＝20，701千円です。
保健医療センターは、現在、平成14年12月グランドオープン(8月開業予定)に向けて建設中です。その建設基金に301，661千円を積み立てました。

注：一般会計からの繰入金　413，661千円

◎基金の状況
湯沢町医療保健センター建設基金
1，976，871千円

歳入		歳出	
科目	金額	科目	金額
繰入金	445，440	総務費	581，418
診療収入	286，218	医業費	118，669
繰越金	38，294	医療保健センター建設費	59，890
その他	18，202	公債費	7，476
計	788，154	計	767，453

下水道特別会計

町債残高が一般会計の決算額を超えています。

歳入－歳出＝37，069千円です。
平成12年度末の下水道普及率は78．8%、水洗化率72．6%となりました。
しかし、急速に下水道整備を進めたため、町債残高は膨れあがり、平成12年度末で94億4500万円と一般会計の決算額を超えています。今後、老朽化する施設の維持改修のため、下水道施設改修基金を設置し、15，000千円積み立てました。

注：一般会計からの繰入金　610，600千円

歳入		歳出	
科目	金額	科目	金額
繰入金	610，600	公共下水道費	626，336
町債	311，100	特環公共下水道費	225，123
国庫支出金	260，000	公債費	615，911
使用料及び手数料	244，575	総務費	26，790
その他	104，954		
計	1，531，229	計	1，494，160

介護保険特別会計

介護保険の初年度は？

歳入－歳出＝ 16, 417 千円です。
平成 12 年度からスタートした介護保険制度です。

注：一般会計からの繰入金　90, 251 千円
◎基金の状況
介護給付費準備基金　9, 219 千円

歳入		歳出	
科目	金額	科目	金額
繰入金	141, 580	保険給付費	335, 984
支払基金交付金	114, 886	総務費	38, 259
国庫支出金	86, 500	基金積立金	9, 219
その他	59, 210	その他	2, 297
計	402, 176	計	385, 759

公営企業会計

（単位：千円）

水道事業会計

安心して飲める水の供給に努めます。

収益的収支	収入	505, 682
	支出	443, 823
資本的収支	収入	188, 543
	支出	333, 308

資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額は、消費税資本的収支調整額、過年度損益勘定留保資金及び当年度損益勘定留保資金で補てんしました。

平成 12 年度より、水道温泉課と下水道課を統合し、水道課として効率の良い運営を図り、人件費等の経費削減を行った結果、黒字決算となっています。
安心して飲める水の供給を目指して、今後も財政の健全化及び老朽施設の整備を進めます。

注：一般会計からの補助金　73, 867 千円

温泉管理事業会計

温泉資源は、観光に大きな役割を果たしています。

収益的収支	収入	118, 047
	支出	106, 700
資本的収支	収入	0
	支出	45, 337

資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額は、消費税資本的収支調整額、過年度損益勘定留保資金で補てんしました。

町の温泉資源を効率的に利用し、観光事業に大きな役割を果たしています。平成 9 年 4 月の料金改定以来黒字決算となり、赤字が解消されています。

注：一般会計からの補助金　2, 000 千円

観光事業会計

サービス向上、事務の合理化で健全財政へ

収益的収支	収入	920, 168
	支出	967, 010
資本的収支	収入	0
	支出	165, 647

資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額は、過年度損益勘定留保資金及び当年度分消費税資本的支出調整額で補てんしました。

夏の観光拠点であるアルプの里は、入込み客が順調に伸びていますが、冬のスキー人口の減少により、入込み客が落ち続けて、非常に厳しい経営状況にあります。平成 13 年度には、湯沢高原スキー場のリフト架け替え等のリニューアルを行うなど、サービスの向上を図り、入込み客増加を目指すとともに、今後一層の合理化、経費削減に取り組み、健全な財政運営を目指します。

注：一般会計からの補助金　196, 901 千円

救急ミニ知識〈16〉 ～窒息について～

窒息は、息が出来なくなる状態です。一般には、気道異物（空気の通り道をふさぐ物）が原因となりますが、この時期に注意しなければいけないものは、「餅」です。餅は軟らかく消化がよいですが、丸飲みをしてしまいがちです。毎年、南魚沼郡内で餅をつまらせる事故が必ずあります。特に、高齢者や麻痺のある方は注意してください。

異物をとる方法として「ハイムリック法」「背部叩打法」「指拭法」があります。

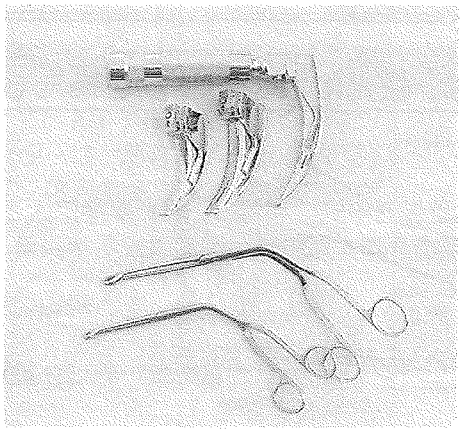
【問い合わせ】
魚沼消防署湯沢分署
TEL 84・3377



≪指拭法≫
指にハンカチやガーゼを巻き付けてかき出す。



≪背部叩打法≫
患者の前胸部を支えて肩甲骨の間を４回力強く素早く叩く。



≪喉頭鏡とマギール鉗子（けんし）≫
のどの奥をみて異物を取り出す道具。
（救急隊が使用）

雪下ろし中の事故に注意

これから本格的な降雪期を迎える湯沢町。例年、雪下ろし中の事故が発生しています。

屋根から落ちて怪我をしたり、一人で雪下ろしをしているときに落ち、発見が遅れて死亡したりといった悲しい事故もあります。屋根に上がるときは、家族に一声かけてからにしましょう。

※平成13年中に湯沢町内で雪災害等による人的被害
死亡　2人
重傷　2人
軽傷　2人



「守ります　あなたの安全１１０番」
～事件や事故の緊急通報は１１０番～

１月10日は、１１０番の日です。
こんなときに１１０番してください。

●事件や事故を見たとき
●ドロボーなどの被害にあったとき
●押し売りが来て困っているとき
●その他、急いで警察に知らせたいとき

あわてず、落ち着いて正確にお答えください。
正確な通報は、犯罪の未然防止や事件・事故の早期解決につながります。

「安心の相談ダイヤル　#９１１０」
～警察相談は#９１１０～

緊急でない問い合わせ・相談・困りごと・悩みごとは、
警察総合電話
#９１１０又は、０２５・２８３・９１１０
六日町警察署　相談窓口
TEL 70・０１１０

ご注意ください！

#９１１０は、家庭の回線（プッシュ回線）や公衆電話、携帯電話、ＰＨＳからつながります。ダイヤル回線の電話の場合は、#９１１０につながりません。



けんこつ体操教室のお知らせ

けんこつ体操は、**健**康な筋肉と**骨**をつくるための体操です。
初めての方でも簡単にできます。ぜひ参加してみてください。

【内容】
けんこつ体操の実技など

【参加費】
１回 100 円

【日程】

会　場	期　日	時　間
湯沢町公民館浅貝分館	１月 10 日㈭	午後１時 30 分～３時
三俣地区館	１月９日㈬	
神立中央集会場	１月７日㈪、21 日㈪	
萩原集会所	１月７日㈪、21 日㈪	
松川生活改善センター	１月 10 日㈭、25 日㈮	
下湯沢公民館	１月９日㈬、23 日㈬	
ロープウェー事業所	１月 16 日㈬	
総合福祉センター	１月９日㈬、23 日㈬	午後１時～２時 30 分

【持ち物】
タオル（自分の両膝を巻いて結べるくらいの大きさのもの。）
飲み物（体操中にのどが渇きます。お茶などをお持ちください。）

※指導は、研修を積んだ「元気な高齢者づくりアシスタント」が行います。
動きやすい服装でおいでください。
申し込みはいりません。当日会場へ直接おいでください。

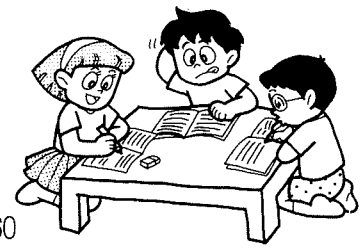
【問い合わせ】
介護支援センター　TEL 84 － 3000

湯沢児童クラブを利用してみませんか？

湯沢児童クラブでは、平成14年度の利用を希望している児童を募集します。

このクラブによって、保護者が安心して働き、子どもは楽しく過ごすことができます。

【場　所】　楽町会館
【日　時】　平日、土曜日
……下校時～午後5時30分
春・夏・冬休み
……午前9時～午後5時30分
【受付開始】　平成14年1月4日（金）から
【問い合わせ】　福祉保健課保育係　TEL 84・4560
湯沢児童クラブ　TEL 090・5790・2417



◎湯沢児童クラブはこんなところです。

学校を下校すると、児童クラブに子どもたちが「ただいま」と帰ってきます。

本を読んだり工作、トランプ、ブロック遊びなど気にいった遊びを始め、子どもたちがそろう頃、おやつの時間です。おやつが終わると、宿題をしたり、遊んだりします。帰りの時間になると、片付けをして帰って行きます。保護者の迎えがある場合は、それまで遊んで待っています。

みんなで一緒にお弁当を食べたり、公民館や公園で遊ぶこともあります。

お正月も営業します ～町共同浴場～

1月1日～3日は、各共同浴場の定休日に当たりますが、通常どおり営業します。次の日を振替休日とさせていただきますので、ご了承ください。

■1月7日（月）
湯元共同浴場「山の湯」
三俣共同浴場「街道の湯」

■1月8日（火）
土樽共同浴場「岩の湯」

■1月9日（水）
二居共同浴場「宿場の湯」

■1月11日（金）
下湯沢共同浴場「駒子の湯」

【問い合わせ】
管財課施設管理係
TEL 84・2611

ほくほく線　社員募集

【職種】
運転士、施設技師

【募集人員】
若干名

【応募資格】
①昭和46年4月2日から昭和59年4月1日に生まれた者。（ただし、動力車操縦者運転免許（甲種電気車）保有者は昭和41年4月2日からとする。）
②高等学校卒業以上の学歴を有する者。（卒業見込みを含む。）
③色覚は正常で、視力（矯正視力を含む）は、各眼1.0以上であること。

【受付期間】
平成14年2月4日（月）～27日（水）

※その他、詳細については、北越急行総務課へお問い合わせください。

【問い合わせ】
北越急行　総務課
TEL 70・2820
FAX 70・2825

魚沼テクノスクール 平成14年度生徒追加募集

【募集訓練科・期間】
電気施設科　1年間
建築科　2年間
左官科　2年間

【定員】
若干名

【受験資格】
・電気施設科
高等学校以上を卒業した者。（平成14年3月卒業予定者を含む。）
・建築科・左官科
中学校又は高等学校以上を卒業した者。（平成14年3月卒業予定者を含む。）

【選考】
・受験願書は随時受け付けていますので、特に決まった試験日はありません。そのため、願書受付後に、試験日は個別にお知らせします。
・各科とも学科試験（国語・数学）と面接試験です。
・結果は試験実施後3日くらいで個別に発送します。

【問い合わせ】
〒949-7413
北魚沼郡堀之内町
大字堀之内3335-1
新潟県立魚沼テクノスクール
TEL 025794・2410

1月の心配ごと相談日

9日（水）
相談員　高橋　武成
高橋トミエ

16日（水）
相談員　橋本　秋治
高橋トミエ

23日（水）
相談員　井熊　秀夫
高橋トミエ

30日（水）
相談員　高橋　武成
南雲ミヨシ

【会場】
福祉センター

※時間は午後1時～4時です。時間中は、電話（TEL 84・4113）での相談もできます。

1月の行政相談

都合により、中止します。

◆年末年始の休業・休館◆

役場 (急用は℡84－3451)	12月29日(土) ～ 1月3日(木)
国保診療所 (1月3日は救急当番)	
公民館	
雪国館「歴史民俗資料館」	
総合福祉センター	
カルチャーセンター	12月28日(金) ～ 1月4日(金)



～1月の暦～

ごみ収集

※問い合わせ　住民課環境公害係 ℡84－3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	(注)のとおり。	㊊・㊌・㊏(2・14日は休み)		㊋・㊍・㊐(1・29日は休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	17日・31日	15日	11日・25日	16日・30日
新聞・雑誌・チラシ		10日	8日	4日	9日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	24日	22日	18日	23日
空き缶		8日	10日・24日	9日・23日	4日・18日
空きびん		15日	17日	16日	11日
その他の不燃ごみ		22日	31日	30日	25日

(注)事業系可燃ごみは黄色の指定ごみ袋で、一般家庭の可燃ごみは指定ごみ袋で出すようお願いします。
◎ガラス等(その他の不燃ごみ)は、新聞紙等に包んで、外から見えるようにマジックで「ガラス」等と書いて指定ごみ袋に入れて出してください。
◎いずれのごみも、重さ10Kg以下で出してください。
◎収集日の午前8時まで(時間厳守)に収集場所へ搬出してください。

◆ごみ処理施設の年末・年始の休日

環境衛生センター(℡82－0339)……12月31日(月)正午～1月2日(水)
リサイクルセンター魚野(℡82－4048)…12月30日(日)午後5時～1月3日(木)
ストックヤード……12月28日(金)～1月4日(金)

保健衛生行事

※問い合わせ　保健センター℡84-3149

日	種目	対象	時間	会場
8㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	総合福祉センター
	精神保健相談	申込者	13:30～15:30	六日町保健所
10㊍	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	保健センター
23㊌	3歳6ヵ月児健診	H10年6月・7月生まれ	13:00集合	保健センター
24㊍	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	保健センター
25㊏	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	総合福祉センター
30㊌	乳児健診	H13年3月・9月生まれ	13:00集合	保健センター

1月の救急診療当番

※問い合わせ　日曜・祝日⇨休日救急診療所　TEL 73－6688
その他の日⇨魚沼消防本部　TEL 82－1991
※脳神経外科の休日救急医療⇨斎藤記念病院　TEL 73－5111

日	受付時間	内科		外科	
1 火	9:00 ～ 16:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
2 水	9:00 ～ 16:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
3 木	9:00 ～ 16:00	湯沢町国保診療所	TEL 84－2303	ゆきぐに大和総合病院	
	18:00～翌朝6:00	湯沢町国保診療所	TEL 84－2303	ゆきぐに大和総合病院	
5 土	12:00 ～ 18:00	中澤医院	TEL 73－3211	六日町病院	
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
6 日	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	TEL 73－6688	休日救急診療所	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
12 土	12:00 ～ 18:00	城内病院	TEL 75－2009	ゆきぐに大和総合病院	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
13 日	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	TEL 73－6688	休日救急診療所	
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
14 月	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	TEL 73－6688	休日救急診療所	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
19 土	12:00 ～ 18:00	河内医院	TEL 72－2355	ゆきぐに大和総合病院	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	
20 日	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	TEL 73－6688	休日救急診療所	
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
26 土	12:00 ～ 18:00	萌気園二日町診療所	TEL 78－0088	六日町病院	
	18:00～翌朝6:00	六日町病院	TEL 72－7111	六日町病院	
27 日	9:00 ～ 16:00	休日救急診療所	TEL 73－6688	休日救急診療所	
	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和総合病院	TEL 77－2111	ゆきぐに大和総合病院	

※1月の広報は元日と27日に発行します。**1月13日の広報は休刊となります。**
※新聞を購読していない方に、広報を郵送でお届けしています。ご希望の方は、総務課庶務係（TEL 84・3451）にご連絡ください。（ご近所に新聞を購読していない方がいたら教えてあげてください。）

お誕生おめでとうございます

11月26日　中村　恭哉（ゆきや）さん（原新田、徹矢・美雪さん）
11月26日　宮田　凌（りょう）さん（一之町、敏幸・ちず子さん）
11月29日　笛田　桃伽（ももか）さん（芝原、政利・美千代さん）
12月1日　剣持　里瑠（りる）さん（堰場、守・ゆかりさん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

11月28日　木村　キクノさん（堰場、80歳）
12月1日　桑原　ノリさん（栄町、86歳）
12月7日　池田　キヌさん（三俣一、100歳）
12月9日　南雲　ヲキさん（谷後、94歳）
12月13日　南雲　ツヤさん（古野二、94歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

まちのうごき

11月届出分		12月1日現在		（前年比）
出生	5	男	4,449	（－19）
死亡	6	女	4,616	（＋1）
転入	32	計	9,065	（－18）
転出	29	世帯	3,168	（＋5）